

Bruxelles, 26 maggio 2025 (OR. en)

9418/25 ADD 1

Fascicolo interistituzionale: 2025/0124 (NLE)

MI 330 ENT 79 UNECE 7

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2025) 251 annex
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di regolamenti ONU del giugno 2025

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2025) 251 annex.

All.: COM(2025) 251 annex



Bruxelles, 23.5.2025 COM(2025) 251 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di regolamenti ONU del giugno 2025

IT

ALLEGATO

Regolament o n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento ¹
9	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 08 del regolamento ONU n. 9 (rumorosità dei veicoli a tre ruote) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 3, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/8	ECE/TRANS/WP.29/2025/67
13	Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 12 del regolamento ONU n. 13 (frenatura dei veicoli pesanti) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 118, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 quale modificato dal documento informale GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/57
13	Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 13 del regolamento ONU n. 13 (frenatura dei veicoli pesanti) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 118, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 quale modificato dal documento informale GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/58
13	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 14 del regolamento ONU n. 13	ECE/TRANS/WP.29/2025/59

[.]

Tutti i documenti indicati nella tabella sono disponibili al seguente indirizzo:
(WP.29) Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli (196ª sessione) | UNECE.

	(frenatura dei veicoli pesanti) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 118, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 quale modificato dal documento informale GRVA-21-59	
13	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 15 del regolamento ONU n. 13 (frenatura dei veicoli pesanti) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 118, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 quale modificato dal documento informale GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/60
16	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 10 del regolamento ONU n. 16 (cinture di sicurezza) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 8, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/6 quale modificato dall'allegato III della relazione ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76	ECE/TRANS/WP.29/2025/49
17	Proposta di serie di modifiche 12 del regolamento ONU n. 17 (resistenza dei sedili) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 17, sulla base del GRSP-76-47-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/46
30	Proposta di supplemento 27 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 30 (pneumatici per autovetture e relativi	ECE/TRANS/WP.29/2025/68

	rimorchi) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 10, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/9 quale modificato dal GRBP-81-05-Rev.1 e dalla relazione della sessione	
41	Proposta di una nuova serie di modifiche 06 del regolamento ONU n. 41 (emissioni sonore dei ciclomotori) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 6, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/5 quale modificato dal GRBP-81-02 e dal GRBP-81-15, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/4 quale modificato dal GRBP-81-03 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/7 quale modificato dal GRBP-81-29	ECE/TRANS/WP.29/2025/66
41	Proposta di supplemento 12 alla serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 41 (emissioni sonore dei ciclomotori) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 5, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/6 quale modificato dal GRBP-81-30	ECE/TRANS/WP.29/2025/69
41	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 05 del regolamento ONU n. 41 (emissioni sonore dei ciclomotori) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafi 4 e 5, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/4 quale modificato dal GRBP-81-03 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/7	ECE/TRANS/WP.29/2025/70

	quale modificato dal GRBP-81-29	
44	Proposta di supplemento 19 alla serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 44 (sistemi di ritenuta per bambini) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 18, sulla base del GRSP-76-46	ECE/TRANS/WP.29/2025/50
54	Proposta di supplemento 28 al regolamento ONU n. 54 (pneumatici per veicoli commerciali e relativi rimorchi) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 11, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/10 quale modificato dal GRBP-81-06-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/71
61	Proposta di supplemento 4 alla versione originale del regolamento ONU n. 61 (sporgenze esterne dei veicoli commerciali) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/108 sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/22 non modificato	ECE/TRANS/WP.29/2025/83
75	Proposta di supplemento 21 al regolamento ONU n. 75 (pneumatici per motocicli/ciclomotori) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 12, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/11 quale modificato dal GRBP-81-07-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/72
79	Proposta di supplemento 13 alla serie di modifiche 03 del regolamento ONU n. 79 (sterzo)	ECE/TRANS/WP.29/2025/61

	ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 93, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/6 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/7 quale modificato dal documento informale GRVA-21-11/Rev.2	
79	Proposta di supplemento 8 alla serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 79 (sterzo) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 94, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/21 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/7 quale modificato dal documento informale GRVA-21-11/Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/62
108	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 108 (pneumatici ricostruiti per autovetture e relativi rimorchi) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 13, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/15 quale modificato dal GRBP-81-11-Rev.1 e dall'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/24	ECE/TRANS/WP.29/2025/73
109	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 109 (pneumatici ricostruiti per veicoli commerciali e loro rimorchi) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 13, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/16 quale modificato dal GRBP-81-12-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/74

117	Proposta di supplemento 17 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 117 (resistenza al rotolamento, rumorosità di rotolamento e aderenza sul bagnato degli pneumatici) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 15, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/12 quale modificato dal GRBP-81-08-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/75
117	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 117 (resistenza al rotolamento, rumorosità di rotolamento e aderenza sul bagnato degli pneumatici) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 15, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/23 quale modificato dal GRBP-80-11 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/13 quale modificato dal GRBP-81-09-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/76
129	Proposta di supplemento 12 alla serie di modifiche 03 del regolamento ONU n. 129 (dispositivi avanzati di ritenuta per bambini) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 28, sulla base del GRSP-76-23	ECE/TRANS/WP.29/2025/51
129	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 129 (dispositivi avanzati di ritenuta per bambini) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 28, sulla base del GRSP-76-24	ECE/TRANS/WP.29/2025/52

131	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 131 (dispositivi avanzati di frenata d'emergenza (AEBS)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 105, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/8	ECE/TRANS/WP.29/2025/87
131	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 131 (dispositivi avanzati di frenata d'emergenza (AEBS)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 105, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/20	ECE/TRANS/WP.29/2025/88
134	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 134 (veicoli a idrogeno e a celle a combustibile) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 30, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/27 quale modificato dall'allegato IX della relazione ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76	ECE/TRANS/WP.29/2025/53/Corr.1
142	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 142 (montaggio degli pneumatici) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 19, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/14 quale modificato dal GRBP-81-10	ECE/TRANS/WP.29/2025/77
152	Proposta di supplemento 8 alla versione originale del regolamento ONU n. 152	ECE/TRANS/WP.29/2025/89

	(dispositivi avanzati di frenata d'emergenza (AEBS) per veicoli di categoria M1 e N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 105, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/10	
152	Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 152 (dispositivi avanzati di frenata d'emergenza (AEBS) per veicoli di categoria M1 e N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 105, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/11	ECE/TRANS/WP.29/2025/90
152	Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 152 (dispositivi avanzati di frenata d'emergenza (AEBS) per veicoli di categoria M1 e N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 105, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/12	ECE/TRANS/WP.29/2025/91
157	Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 00 del regolamento ONU n. 157 (sistema automatizzato di mantenimento della corsia) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 27, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/3	ECE/TRANS/WP.29/2025/63
157	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 157 (sistema automatizzato di mantenimento della corsia) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo	ECE/TRANS/WP.29/2025/64

	26, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/4 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/2 quale modificato dal documento informale GRVA-21-07	
170	Proposta di supplemento 1 al regolamento ONU n. 170 (sistemi di ritenuta per bambini per il trasporto più sicuro dei bambini sugli autobus) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 35, sulla base del GRSP-76-03-Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/54
171	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 00 del regolamento ONU n. 171 (sistemi di assistenza al controllo del conducente) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 86, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/5 quale modificato dal documento informale GRVA-21-16/Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/65
172	Proposta di supplemento 1 al regolamento ONU n. 172 (prestazioni sulla neve degli pneumatici ricostruiti e classificazione come pneumatici da trazione) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paragrafo 20, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/17 quale modificato dal GRBP-81-27-Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/78
173	Proposta di serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 173 ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76,	ECE/TRANS/WP.29/2025/47

	paragrafo 11, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/23 quale modificato dal GRSP-76-32-Rev.1	
173	Proposta di supplemento 1 alla serie originale di modifiche del regolamento ONU n. 173 ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 13, sulla base del GRSP-76-45	ECE/TRANS/WP.29/2025/55
174	Proposta di serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 174 ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 15, sulla base del GRSP-76-27 quale modificato dal GRSP-76-41-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/48
175	Proposta di una nuova serie 01 di modifiche del regolamento ONU n. 175 (comando dell'acceleratore in relazione agli errori sul pedale (ACPE)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 98, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/17 quale modificato dal documento informale GRVA-21-33	ECE/TRANS/WP.29/2025/56
Nuovo regolamento	Proposta di nuovo regolamento ONU sui sistemi di emergenza di mantenimento della corsia (ELKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, paragrafo 90, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/9 quale modificato dal GRVA-21-08/Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/79

Varie	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
GTR	Proposta di modifica 2 del GTR ONU n. 24 (misurazione in laboratorio delle emissioni dei freni dei veicoli leggeri)	ECE/TRANS/WP.29/2025/84
	ECE/TRANS/WP.29/GRPE/92 sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2025/6, GRPE-92- 29-Rev.1 come indicato nell'addendum 1	
Relazione	Proposta di relazione finale sullo stato di elaborazione della modifica 2 del GTR ONU n. 24	ECE/TRANS/WP.29/2025/85
	ECE/TRANS/WP.29/GRPE/92 sulla base del GRPE-92-30-Rev.1 come indicato nell'addendum 2	
Relazione	Proposta di progetto di GTR ONU sui sistemi di guida automatizzata	ECE/TRANS/WP.29/2025/86
Relazione	Relazione sullo stato di avanzamento del gruppo di lavoro informale sulla sicurezza dei bambini dimenticati nei veicoli ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 53, sulla base del GRSP-76-35	ECE/TRANS/WP.29/2025/80
Autorizzazio ne	Richiesta di autorizzazione all'elaborazione di un nuovo GTR ONU per quanto riguarda i bambini dimenticati nei veicoli della categoria 1	ECE/TRANS/WP.29/2025/81
	ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, paragrafo 53, sulla base del GRSP-76-36	